

Листи державних, громадських та церковних діячів
України, Польщі та ін. країн

Листи полтавського хорунжого Замоиського Фран-
циска із Львова до воєначальника Рудольфа з земель Іблонів-
ського князя з проханням про допомогу в отриманні грошей
на утримання війська та в особистих потребах.
Оригінал.

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд №

132

Опис №

1

Справа №

549

Почато:

18 жовтня 1697 р.

Закінчено:

15 листопада 1698 р.

На

5

аркушах

Jasne Wielmożny
Moi Dobrodzieu

Ł dyby był co gładnego nie mogę zlatby w mmo
Pana y Dobrodzieu dnie. Tenż nigdy nie miał
nad to iż Am Pan Napsta Secunare die swarystwa
swego ceteraſta eſmentował y pisał dnie do
Cotego, koby naybardey calamiowali dnie Anola in
Quantum attinet do preteriti u mmo Panay Dobro
dnie wotey jak pisał do swowa Anale
koby doſpołowie. Lekarstwo iakſt dawno
Wybrouchemu cetera preteriti dnie. Takſt
ke re dotych czas nienachystano cetera edam dnie
m mmo Panay Dobrodzieu zſeſtchowanem
Lekarſtwa rozi parochie mmo Panay Dobrodzieu
w ſego de parochie w mmo Panay Dobrodzieu
m mmo Panay Dobrodzieu

z 100 alis cetera
wobze

Lepſzy y gładny
Panay Dobrodzieu

3
Jasni. Melmo Znem. In
WdLe Wthym Lienn. Proze
ckem. Inukem. Ra &
Cerkenshem. Hardne
Lenn. morem. Mitshel
m. y. Jodnd Lienn.

4

#

Jasni Wielebny,
Moi Dobrodzieu

W Panu Młodziu Ruski przysłało Depuhtow swoich Łaszy
gnausz do skarbu Kasimierskiego Ania Ania unie mie
pnsi W mmm Pana y Dobrodzieu przezmie, aby ra
chłb interpnere prwage dnie na meysie nalech
do tym przedley expedicyi Łada Jego. Łachymy gra
misk do W m Dobrodzieu, aby rchłb tego swego posła
Sniemi do Skarbu o niedowolnym Łachymy Skarz
Łnas Łachymy Łachymy Łachymy Łachymy Łachymy
Łachymy Łachymy Łachymy Łachymy Łachymy

W mmm Pana y Dobrodzieu
Łachymy Łachymy

Łachymy

Łachymy Łachymy

Łachymy Łachymy

Jasne Wielmożnemu Panu a Panu Mitro-
wemu y Dobrościowi Jm. Panu Wo-
iewodzie Ziemi Łuckiej etc etc.
Miłmożnemu Panu

we Łowiu

Jasné Všeľmožný
Mocný Polnárcevi

Perkennu Zaloni memu Lsmiera Lidzinego mego metlie
leuamen uzraie, pmez andolenyja Wmmmm Panay Do
bodeia; zaknu amidne do noz rejdieľ dlehu upewnia
izi se statechy byt fultu meľtiego smienia Wmmmm
Pana, lewego y ja profundissima ueneraturre anplate
stopy z panskij oddie se tacie i alio dogonnie
Wmmmm Panay Polnárcevi

Naymre
Luzo

Fragek Fragek

8 15 ghis by is
me dorne